|  |  |
| --- | --- |
| **电信标准化局** | **logo_C_** |
|  |  |

2014年4月16日，日内瓦

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 文号：  联系人：  电话：  传真： | **电信标准化局第93号通函**  TSB Workshops/VM  Vijay Mauree  +41 22 730 5591  +41 22 730 5853 | - 致国际电联各成员国主管部门；  - ITU-T部门成员；  - ITU-T部门准成员；  - ITU-T学术成员 |
| 电子 邮件： | [vijay.mauree@itu.int](mailto:vijay.mauree@itu.int) | **抄送：**  - ITU-T研究组正副主席；  - 电信发展局主任；  - 无线电通信局主任；  - 国际电联驻亚的斯亚贝巴非洲区域代表 处；  - 国际电联驻达喀尔、雅温得和哈拉雷地 区办事处；  - 乌干达常驻日内瓦代表团 |

|  |  |
| --- | --- |
| 事由： | **国际电联非洲区域标准化论坛 （2014年6月23-25日，乌干达，坎帕拉）** |

尊敬的先生/女士，

1 应乌干达通信委员会（UCC）的盛情邀请，国际电联将于2014年6月23-25日在乌干达坎帕拉的Kampala Serena 酒店举办**非洲区域标准化论坛**。

论坛将于09:00开始。与会代表注册将于08:30开始。有关会议厅的详尽信息将在会场入口处的屏幕上显示。

国际电联的以下会议亦将由乌干达通信委员会在同一地点承办：SG5 RG-AFR会议  
（2014年6月25日（下午）至26日）；SG12 RG-AFR会议（2014年6月26日）和智能水管理焦点组会议（2014年6月27日）。

2 讨论将用英文进行，提供法文同传服务。此次会议可远程参会。

3 国际电联成员国、部门成员、部门准成员和学术机构以及愿参加此工作的来自国际电联成员国的任何个人均可参加此论坛。这里所指的“个人”亦包括作为国际、区域和国家组织成员的个人。论坛不收取任何费用。

4 本次论坛的主要目标是：

• 为发中国家提供制定全球标准的具体建议和最佳做法；

• 提高国家标准就绪水平，以增强发展中国家的标准化能力；及

• 促进在该区域国家层面建立国家标准化秘书处，以协调参加ITU-T研究组的工作。

该论坛亦将讨论涉及该区域利益的ITU-T现行标准化活动。2014年6月23日将举办为期一天的有关ITU-T 研究组报告人和编辑职能的培训。此项培训是针对在该区域ITU-T研究组担任领导职务、区域小组内肩负领导职责或是有意在将来承担更多职责的代表。

目标受众为国际电联成员国、国家标准机构、信息通信技术（ICT）监管机构、ICT公司、ICT研究组织、服务提供商和学术成员。

5 包括发言人演讲内容在内的论坛计划草案将在ITU-T以下网址提供：<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/062014/Pages/default.aspx>。该网站将随时更新，增添或修改信息。所有其它补充信息亦将通过上述网站提供。

6 酒店住宿、交通、签证和健康要求等一般信息可查阅附件1及ITU-T网站：<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/062014/Pages/default.aspx>。

7 **与会补贴**：我们高兴地通知您，国际电联将视可用资金情况，**仅向非洲区域**的每个主管部门提供**一份非全额与会补贴**，以促进最不发达国家或低收入发展中国家的代表与会（<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>）。申请与会补贴时必须得到相关国际电联成员国主管部门的授权。与会补贴申请表（请使用附件2所附**表1**）必须在**2014年5月12日**之前交回国际电联。请注意，决定发放与会补贴的标准包括：电信标准化局的可用预算、申请者向会议提交的文稿、不同国家和区域间的公平分配以及性别平衡。此外，参加于2014年6月23至26日在乌干达召开的全部会议的申请者，将得到照顾。

8 为便于电信标准化局就该论坛的组织做出必要安排，我希望您能通过：<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/062014/Pages/default.aspx>，以在线形式尽早、**但不迟于2014年6月9日**进行注册。**请注意，讲习班与会者的预注册仅以在线方式进行。**

9 我们谨在此提醒您，一些国家的公民需要获得签证才能入境乌干达并在乌干达逗留。在此情况下，签证必须向驻贵国的乌干达使馆申请和领取。如贵国没有此类机构，则请向驻距离境国最近的国家的此类机构申请并领取。请需要协助办理入境签证及相关信息的与会者与ITU-T网站：<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/062014/Pages/default.aspx>列出的当地协调员接洽。敬请注意，签证审批可能需要一些时间，故请尽早提交申请。

顺致敬意！

电信标准化局主任  
马尔科姆•琼森

**附件：**3件

ANNEX 1  
(to TSB Circular 93)

**Practical information for participants**

**1 Event venue**

**Kampala Serena Hotel**

Address: P.Box 7814, Kampala  
 Kintu Road

Tel.: +256414 309 000

Fax: +256414 259 130

Focal Point name: Asiimwe Stephen

E-mail: [sasiimwe@serena.co.ug](mailto:sasiimwe@serena.co.ug)

Website: [www.serenahotels.com](http://www.serenahotels.com)

E-mail reservation: [sales@serena.co.ug](mailto:sales@serena.co.ug) and copy in [reservations@serena.co.ug](mailto:reservations@serena.co.ug)

**[](http://www.lonelyplanet.com/destinationRedirector?openMap=true&ethylCobjId=3613)**

**2 Hotels**

Hotel reservations may be made directly by delegates. However, delegates may also request UCC to make their hotel reservations for them if they wish. For that purpose, they should simply send to UCC contacts their flight details as well as the name of their chosen hotel.

Email: [ikyomuhendo@ucc.co.ug](mailto:ikyomuhendo@ucc.co.ug) or [hnakiguli@ucc.co.ug](mailto:hnakiguli@ucc.co.ug)

Preferential rates have been obtained with certain hotels. Arrangements will be made by UCC to transport delegates from their respective hotels to the meeting venue. However, delegates staying in hotels other than those proposed will have to make their own arrangements.

The list of proposed hotels may be found below.

| Hotel | Room type and rates (USD) | | | Contact |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Single | Double | Executive |  |
| Kampala Serena Hotel | 272 | 292 |  | Asiimwe Stephen Tel. +256-712705038  E-mail: [sasiimwe@serena.co.ug](mailto:sasiimwe@serena.co.ug)  Copy: [reservations@serena.co.ug](mailto:reservations@serena.co.ug) |
| Imperial Royale Hotel | 100 (deluxe) | 120 (deluxe) | 150 | Mariam Tel. +256-755384457  Email: [reservation@irh.co.ug](mailto:reservation@irh.co.ug) |
| Fairway Hotel | 95 | 105 (Standard) |  | Moses Asiimwe Tel. +256-782689684  Email: [moses@fairwayhotel.co.ug](mailto:moses@fairwayhotel.co.ug) |
| Mosa Courts Apartments | 84 (deluxe) | 119 (deluxe) | 178 (1 bed apartment) | Tel: +256-414-230321  Email: [reservations@mosacourthotel.com](mailto:reservations@mosacourthotel.com) |
| Sheraton Hotel |  |  | 245 (executive)  245 (club room) | Rose Musoke  Email: [rose.musoke@sheraton.com](mailto:rose.musoke@sheraton.com)  Copy: [reservation.kampala@sheraton.com](mailto:reservation.kampala@sheraton.com) |
| Golf Course Hotel | 183  (Deluxe) | 213 (Deluxe) |  | Joshua M . Kitothya Tel. +256-775270272  Email: [reservation@golfcoursehotel.com](mailto:reservation@golfcoursehotel.com) |
| Grand Imperial | 140 (deluxe) | 160 (Deluxe) | 180 (single)  250 (Double) | Barbara,  Tel. +256712124745, +256414311048, [reservations@g.hotel.co.ug](mailto:reservations@g.hotel.co.ug) |
| Speke Hotel | 138 | 138 |  | Ann Tel. +256776975079, [ann.natu@yahoo.com](mailto:ann.natu@yahoo.com) |
| Holiday Express | 65 | 90 |  | Julius Tel. +256752908544, [juliuserwaku@yahoo.com](mailto:juliuserwaku@yahoo.com) |
| Tourist Hotel | 26 (Standard)  30 (Superior) | 37 (Standard)  49 (Deluxe) |  | Jackie Tel. +256392588514, [gloria.matovu@yahoo.com](mailto:gloria.matovu@yahoo.com) |

**3 Air travel**

Entebbe International Airport, Uganda’s main international airport is located on the shore of Lake Victoria, about 32 km (20 miles) south of Kampala, the capital city of Uganda. The airport is open 24 hours with full amenities of an international airport. The following airlines fly to Entebbe: KLM, Emirates, Kenya Airlines, British Airways, South African Airways, SN Brussels, Egypt Air, Turkish Airlines, Qatar airways and Ethiopian Airlines.

**4 Arrival and transportation**

Arrangements will be made to meet delegates upon arrival at the airport and take them to their respective hotels. Delegates wishing to benefit from this service are requested to send their flight details  
and arrival time to the following contact person (see **Form 2** in Annex 3):

**Mr. Dickson Kwesiga**

E-mail: [dkwesiga@ucc.co.ug](mailto:dkwesiga@ucc.co.ug)

Tel: +256312339048/ +256414339048

Mobile phone: +256755627030

**5 Visa – Formalities for entering the Uganda**

All travellers to Uganda must have a valid passport issued and recognized by their government. Visas are issued at Ugandan Missions abroad and also at entry/exit points. The duration for the visitor’s visa varies, with a maximum of three months. Below are the various visa fees:

* Single Entry-USD 30;
* Multiple-entry 6-month visa - USD 80,
* Multiple-entry 1-year visa - USD 160.

It is possible to obtain your visitor’s visa on arrival at Entebbe airport. Multi-entry visas are not available at the airport, but can be obtained from Ugandan embassies in foreign countries. You should present your application and USD 50 in cash to the immigration officer. The airline will normally have distributed the visa application form prior to landing in Entebbe. Delegates may exchange currency at the forex bureaux inside the arrivals terminal.

Nationals from the COMESA (Common Market for Eastern and Southern Africa) member countries are exempted from visa requirement into Uganda. COMESA countries are Angola, Burundi, Comoros, Eritrea, Kenya, Malawi, Mauritius, Madagascar, Rwanda, Seychelles, Swaziland, Tanzania, Zambia and Zimbabwe.

Others countries exempt from visa requirements to Uganda are Antigua, Bahamas, Barbados, Belize, Fiji, Gambia, Grenada, Jamaica, Lesotho, Malta, Sierra Leone, Singapore, Solomon Islands, St Vincent & The Grenadines, Tonga, Vanuatu, Italy (Only Diplomatic Passports), Cyprus. Please note that American nationals, British, and just about all Commonwealth nationals and European nationals that make up the vast majority of visitors to Uganda do require a visa to travel to Uganda.

For visa assistance and information, please contact the following local coordinators:

1. Ms Helena Mayanja

Public Relations Specialist

E-mail: [hmayanja@ucc.co.ug](mailto:hmayanja@ucc.co.ug)

Tel: +256-41-4339171

Mobile Phone: +256-77-2406464

1. Ms Nakiguli Helen Cynthia

Environment Management Specialist

E-mail: [hnakiguli@ucc.co.ug](mailto:hnakiguli@ucc.co.ug) or hecyna@gmail.com

Tel: +256-41-4339000

Mobile Phone: +256-772-433448/ +256-70-2139887

1. Ms Immaculate Kyomuhendo

Communications Officer

E-mail: [ikyomuhendo@ucc.co.ug](mailto:ikyomuhendo@ucc.co.ug)

Tel: +256-41-4339000

Mobile Phone: +256-77-3120596; 079-44120596

**6** **Health requirements**

Travellers to Uganda must have an international inoculation certificate against Yellow Fever.

**7 Insurance**

Delegates are strongly advised to have full-cover travel insurance.

**8 Security**

Although Ugandans are very helpful it is always advisable to be cautious when dealing with strangers. During your stay you are advised to safeguard valuables or secure them in the hotel safe.

**9 Electricity**

The electricity supply in Uganda is 240 Volts ac 50 Hz. Sockets are usually 13 Amp, square pin in most buildings.

**10 Time zone**

The Time Zone is Greenwich Mean Time (GMT) + 3.

**11 Climate**

Uganda enjoys a tropical climate, with abundant sunshine all year round. Uganda's temperatures are moderate throughout the year. In Kampala, near Lake Victoria, average daily temperatures range  
from 18° to 28° C (65° to 83° F) in January and from 17° to 25° C (62° to 77° F) in July. The rainy seasons occur from March through May and from October through November.

**12 Currency and banking**

The currency of Uganda is the Uganda Shillings (/-).

The notes and coins that are currently in circulation are:

Bank notes: UGX 50,000/=, UGX 20,000/= UGX 10,000/= UGX 5,000/= UGX 1,000/=

Coins: 500 shillings, 200 shillings, 100 shillings, 50 shillings, 10 shillings

Exchange rates varies around:

1USD = 2600 Ugandan shillings

1£ Sterling = 3962 Ugandan shillings

1 Euro = 3458 Ugandan shillings

There are numerous forex bureaux in Kampala and the main towns across the country, as well as a number of international and regional banks. These include Bank of Africa, Barclays Bank, Standard Chartered, Stanbic, Tropical African Bank, and Cairo bank. Money transfer services are available from Western Union and Money Gram in most of our local and international banks.

Mobile money transfer (e-banking) by major telecommunications operators, such as MTN Uganda, Uganda Telecom Limited and Airtel, is also available. Major credit cards (Visa, Barclays, American Express, Master card, etc) are widely accepted.

**13 Language**

The official working language is English.

**14 Internet connectivity**

Internet connection will be available at the meeting venue. Payment may be required at certain hotels.

**15 Contact**

For any questions, please contact:

**Ms Helena Mayanja**

Public Relations Specialist

E-mail: [hmayanja@ucc.co.ug](mailto:hmayanja@ucc.co.ug)

Tel: +256-41-4339171

Mobile Phone: +256-77-2406464

**Ms Nakiguli Helen Cynthia**

Environment Management Specialist

E-mail: [hnakiguli@ucc.co.ug](mailto:hnakiguli@ucc.co.ug) or [hecyna@gmail.com](mailto:hecyna@gmail.com)

Tel: +256-41-4339000

Mobile Phone: +256-772-433448/ +256-70-2139887

**Ms Immaculate Kyomuhendo**

Communications Officer

E-mail: [ikyomuhendo@ucc.co.ug](mailto:ikyomuhendo@ucc.co.ug)

Tel: +256-41-4339000

Mobile Phone: +256-77-3120596; 079-44120596

ANNEX 2

(to TSB Circular 93)  
**FORM 1 - FELLOWSHIP REQUEST**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU-T Study Group 5RG-AFR and SG 12RG-AFR meetings** and **ITU Regional Standardization Forum**  Kampala, Uganda 23-26 June 2014 | | | | | |  |
| **Please return to:** | | | **ITU**  **Geneva (Switzerland)** | | **E-mail : [bdtfellowships@itu.int](mailto:bdtfellowships@itu.int)**  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | | |
| **Request for one partial fellowship to be submitted before  12 May 2014** | | | | | | | |
|  | | | | Participation of women is encouraged | | |  | |
| Registration Confirmation I.D. No: …………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the on-line registration form at <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/062014/Pages/default.aspx> )  **Country: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Name of the Administration or Organization: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Mr. / Ms. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(family name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(given name)**  **Title: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | |
| **Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-Mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **PASSPORT INFORMATION :**  **Date of birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ In (place) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Valid until (date): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | |
| **Please select your preference *(Please select only one option)*** | | | | | | | | |
| **□ Economy class air ticket (duty station / Kampala / duty station).**  **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses.** | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | | | **Date:** | | |
| **TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.**  **N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING.** | | | | | | | | |
| **Signature** | | | | | | **Date** | | |

ANNEX 3

(to TSB Circular 93)

**FORM 2 – ARRIVAL AND TRANSPORTATION TO HOTEL**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU-T Study Group 5RG-AFR and SG 12RG-AFR meetings;  ITU Regional Standardization Forum and Focus Group on Smart Water management**  **Kampala, Uganda, 23-27 June 2014** | | |  |
|  | | |  |  | |
| **To ensure transfer to and from the airport, participants are requested to complete and return this form to Mr. Dickson Kwesiga, by 20 June 2014 at the latest  by e-mail E-mail:** [**dkwesiga@ucc.co.ug**](mailto:dkwesiga@ucc.co.ug) **Tel: +256312339048/ +256414339048 Mobile phone: +256755627030** | | | | |

Family name…………………………………………………………………………………………

First name……………………………………………………………………………………………

Job Title ……………………………………………………………………………………………..

Organization……………………………………………………………… Country …………..........

Telephone : :……………………………………………….

Email:………………………………………………………

Hotel where you are residing:

Hotel Name ……………………………………………………………

Address …………………………………………………………

**Transportation will be provided from the airport to the hotels and to the meeting venue. Please provide your arrival and departure flight information to facilitate arrangements for transportation.**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Date of Arrival |  |  | Time of Flight Arrival |  | FLIGHT NO. |  |
| Date ofDeparture |  |  | Time of Flight Departure |  | FLIGHT NO. |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_